**Baras Ja - Simran**

**- Srpski prevod -**  
  
Muzika: Sachin-Jigar  
Tekst: Priya Saraiya  
Izvođač: **Mohit Chauhan**

Hmm…  
  
Baras Ja, Baras Ja  
**Kišo! O kišo!**  
Ab Toh Aakar Bhigo De Tu Mujhe  
**Dođi i pokvasi me**  
Baras Ja, Baras Ja  
**Kišo! O kišo!**  
Ab Toh Aakar Bhigo De Tu Mujhe  
**Dođi i pokvasi me**  
  
Jo Naino Mein Hain Boondein  
**Kapljice koje su u mojim očima**  
Inhe Rukhsaar Ko Jee Bhar Ke Chhune De Zara  
**Dozvoli im da dodiruju moje obraze do mile volje**  
  
Ae Dil Baras Ja, Baras Ja Na  
**O moje srce! Kišo**  
Ab Toh Aakar Bhigo De Tu Mujhe  
**Dođi i pokvasi me**  
Baras Ja, Baras Ja Na  
**Kišo! O kišo!**  
Ab Toh Aakar Bhigo De Tu Mujhe  
**Dođi i pokvasi me**  
  
Kinaaron Ki Woh Ret Pe  
**U pesku te obale**  
Thamein Hain Pairon Ke Nishaan  
**Moji tragovi još postoje**  
Chhu Ke Inhe Guzar Gayi  
**Dodirnula si ih, pa otišla**  
Mili Gale Phir Beh Gayi  
**Prigrlila si ih, pa odletela**  
  
Dheema Dheema Behna Tera  
**Ovaj tvoj spori tok**  
Pal Bhar Rehna Tera  
**Ova tvoja trenutna pauza**   
Tu Hi Hai Tu Hi Meri Jaan  
**Samo si ti moja ljubav**(život)  
  
Ae Lehar Thehar Ja, Thehar Ja Na  
**O talasu! Stani na trenutak**  
Ya Toh Khud Mein Dubo De Tu Mujhe  
**Ili ću se udaviti/potopiti u tebi**  
Thehar Ja, Thehar Ja Na  
**Stani na trenutak**  
Ya Toh Khud Mein Dubo De Tu Mujhe  
**Ili ću se udaviti u tebi**  
  
Jo Naino Mein Hain Boondein  
**Kapljice koje su u mojim očima**  
Inhe Rukhsaar Ko Jee Bhar Ke Chhune De Zara  
**Dozvoli im da dodiruju moje obraze do mile volje**  
  
Ae Dil Baras Ja, Baras Ja Na  
**O moje srce! Kiša je**  
Ab Toh Aakar Bhigo De Tu Mujhe  
**Dođi i pokvasi me**  
Baras Ja, Baras Ja Na  
**Kišo! O kišo!**  
Ab Toh Aakar Bhigo De Tu Mujhe  
**Dođi i pokvasi me**

**Prevod: Saša Dubajić**

**(**[**www.BollyNook.com**](http://www.bollynook.com/)**)**